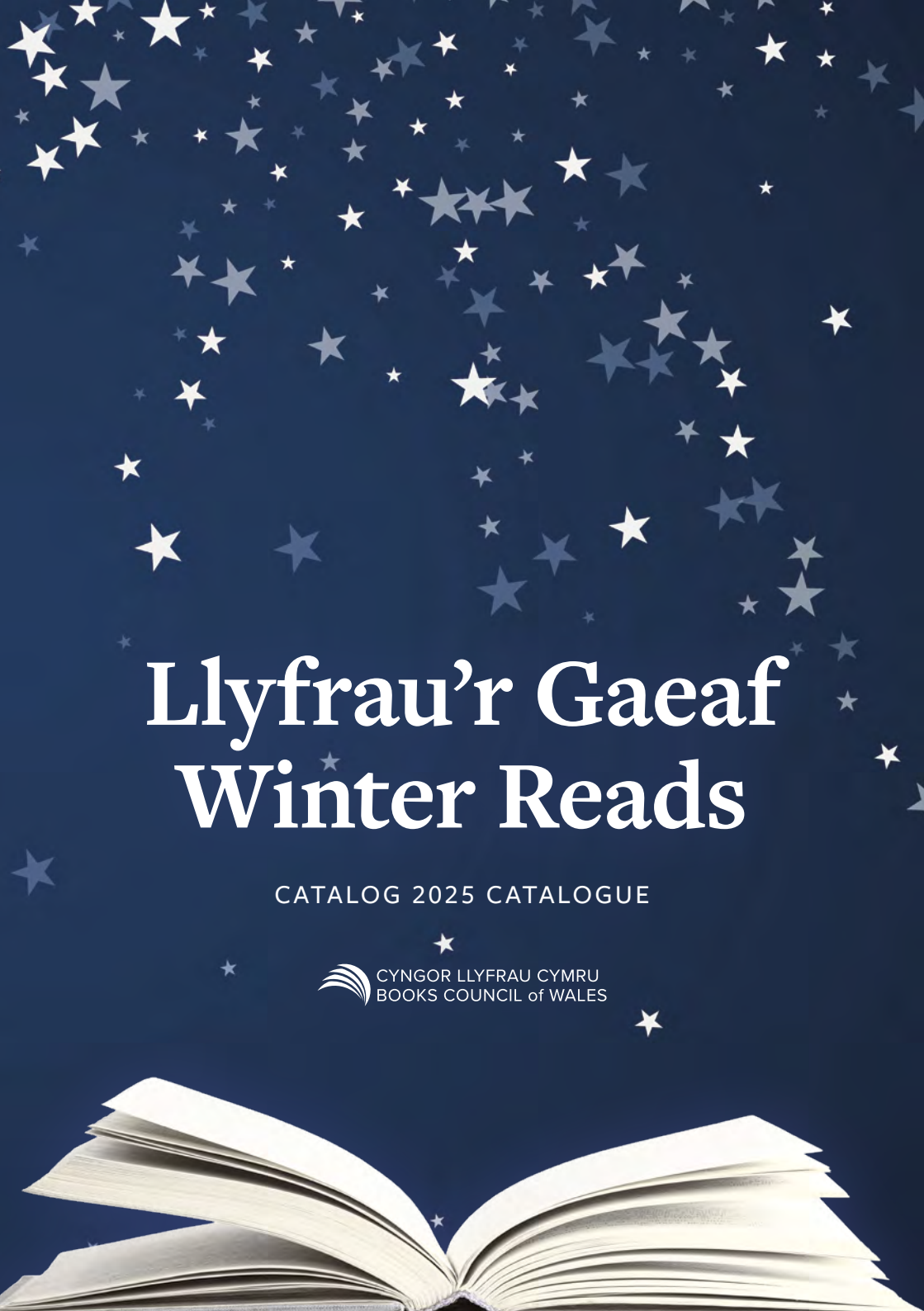




Llyfrau'r Gaeaf Winter Reads

CATALOG 2025 CATALOGUE



CYNGOR LLYFRAU CYMRU
BOOKS COUNCIL of WALES



Croeso i gatalog Llyfrau'r Gaeaf 2025!

Detholiad o'r llyfrau gwych o Gymru a fydd ar gael o'ch siop lyfrau leol y gaeaf hwn.

NODER



Llyfr clawr caled



Cyhoeddir y gyfrol y flwyddyn nesaf

Mae'r catalog hwn yn cynnwys llyfrau fydd ar gael trwy Ganolfan Ddosbarthu Cyngor Llyfrau Cymru. Wrth fynd i'r wasg, rydym wedi gwneud pob ymdrech i sicrhau bod y manylion yn gywir. Fodd bynnag, gall prisiau a dyddiadau cyhoeddi newid heb rybudd.

Welcome to the 2025 Winter Books catalogue!

A selection of the great books from Wales available this winter from your local bookshop.

PLEASE NOTE



Hardback book



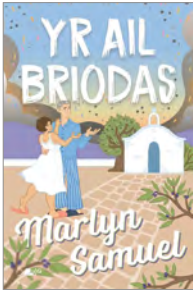
The title will be published next year

This catalog features titles available through the Books Council of Wales Distribution Centre. We have made every effort to ensure details are correct at the time of printing. However, prices and publication dates may change without notification.

llyfrau.cymru | books.wales | gwales.com | ffolio.cymru



Cymru Greaðigol
Creative Wales



Yr Ail Briodas

MARLYN SAMUEL

Mwy o densiynau a hiwmor wrth i gyfeillion fynd ar wyliau i ynys Rhodes. *More tensions and humor as friends go on holiday to Rhodes island.*

£9.99

9781800997615
Y Lolfa



60 Rhywbeth

SIONED WILIAM

Nofel lawn hiwmor am helyntion criw o ffrindiau yn eu chwedegau. *A novel full of humor about the troubles of a group of friends in their sixties.*

£10.99

9781800997646
Y Lolfa



Dant am Ddant

CEFIN ROBERTS

Reiat o nofel am y byd cerdd dant – licio canu penillion neu beidio! *Cerdd dant as never depicted before in this riotous romp of a story!*

£12.00

9781917006293
Gwasg y Bwthyn



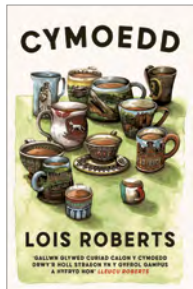
Mor Hapus

GWENLLIAN ELLIS

Stori sy'n dilyn hanes tair ffrind wrth i'w cyfeillgarwch siapio a newid. *A story that follows three friends as their friendship shapes and changes.*

£9.99

9781800995543
Y Lolfa



Cymoedd

LOIS ROBERTS

Deuddeg merch, deuddeg llun, deuddeg lle – deuddeg stori fer am y Cymoedd gan awdur newydd. *Twelve women, twelve pictures, twelve places – twelve short stories about the Welsh Valleys.*

£10.00

9781917006323
Gwasg y Bwthyn



Paid â Deud

MARI EMLYN

Mae digwyddiadau cudd 1982 yn mynnu dychwelyd i aflonyddu bywydau trigolion Rhyd y Garreg yn 2025. *When past events just won't go away, is staying mum always the best policy?*

£11.99

9781917006309
Gwasg y Bwthyn



Pelydrau

GOL. / ED. SIONED
ERIN HUGHES

Ail gasgliad o straeon byrion gan enillwyr y gystadlueaeth gan Sebra a chan awduron blaenllaw. *A second collection of stories by winners of Sebra's short story competition and acclaimed authors.*

£9.99

9781835390207
Sebra



O Gors y Bryniau

KATE ROBERTS

Argraffiad newydd o gyfrol gyntaf Kate Roberts o storïau byrion a gyhoeddwyd gyntaf yn 1925. *A new edition of Kate Roberts' first volume of short stories, first published in 1925.*

£8.99

9781800997639
Y Lolfa



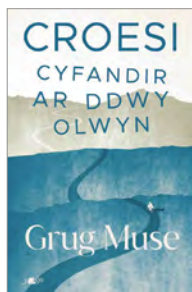
Man Draw: Casgliad o straeon taith

AMRYWIOL / VARIOUS

12 darn ffeithiol-greadigol gan 12 awdures anturus. Dewch i deithio'r byd yn eu cwmni! *A creative non-fiction anthology of travel writing by 12 female authors.*

£12

9781036925895
Cyhoeddiadau Cara



Croesi: Cyfandir ar Ddwy Olwyn

GRUG MUSE

Profiadau Grug yn beicio 4,000 milltir ar draws Gogledd America mewn 70 diwrnod. *Grug's experiences of cycling 4,000 miles across North America in 70 days.*

£9.99

9781800997608
Y Lolfa



Paradwys Goll

MALACHY OWAIN EDWARDS

Taith personol o Fôn i Farbados – cofiant cyfredol sy'n cyflwyno profiadau Cymro Du Cymraeg. *From Anglesey to Barbados – a follow-up to the author's groundbreaking, Y Delyn Aur.*

£11.99

9781917006262
Gwasg y Bwthyn



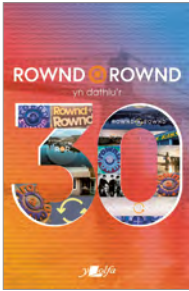
Dal i Fod yn Fi

MARI GRUG

Llyfr yn dilyn brwydr Mari Grug wrth ddelio gyda'r deagnosis o gancr. *A book following Mari Grug's struggle in dealing with the diagnosis of cancer.*

£11.99

9781800997585
Y Lolfa



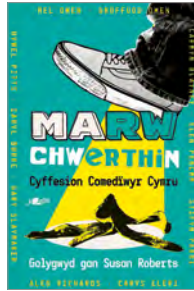
Rownd a Rownd yn dathlu'r 30

GOL. / ED. LLIO NON

Cyfrol arbennig i ddathlu 30 mlynedd o'r gyfres deledu eiconig, *Rownd a Rownd*. A special volume to celebrate 30 years of the iconic TV series, *Rownd a Rownd*.

£9.99

9781800997622
Y Lolfa



Marw Chwerthin

GOL. / ED. SUSAN ROBERTS

Deg o gomedïwyr yn adrodd sut aeth pethau o chwith iddyn nhw ar lwyfan. *10 comedians recount how things went wrong for them on stage.*

£7.99

9781800997592
Y Lolfa



Hiwmor C'mon Midffild

CAIO IWAN, GETHIN OWEN, TOM GWYNEDD

Cyflwyno a thrafod hiwmor un o gyfresi teledu mwyaf poblogaidd y Gymraeg. *Discussing the humor of one of the most popular television series in the Welsh language.*

£5.99

9781800997677
Y Lolfa



Bachu Cyfle

IFAN PHILLIPS

Atgofion Ifan Phillips, cyn-chwaraewr rygbi, wrth iddo ymdopi â bywyd ar ôl colli ei goes. *The memories of Ifan Phillips, a former rugby player, as he copes with life after losing his leg.*

£11.99

9781800997578
Y Lolfa



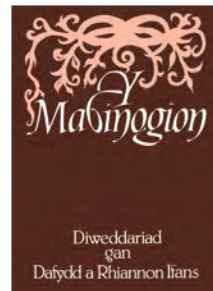
Stori'r Iaith

GOL. / ED. CERI WYN JONES

Hanes yr iaith Gymraeg o'i dechreuadau hyd at y presennol gan gyfranwyr amrywiol. *The history of the Welsh language from its beginnings to the present by various contributors.*

£24.99

9781835390184
Sebra



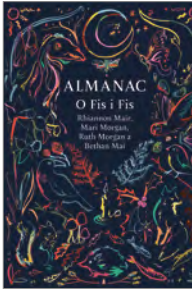
Y Mabinogion

DAFYDD A RHIANNON IFANS

Argraffiad newydd o addasiad modern o'r Mabinogion gan arbenigwyr pennaf yn y maes. *A new edition of a modern adaptation of the Mabinogion by the foremost experts in the field.*

£12.99

9781800997691
Y Lolfa



CC
HB

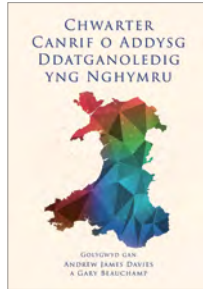
Almanac

RHIANNON MAIR,
BETHAN MAI

Almanac am y flwyddyn wedi ei ddylunio'n gain ac yn llawn gwybodaeth am draddodiadau Cymreig. *An almanac for the year elegantly designed and full of information about Welsh traditions.*

£14.99

9781800997660
Y Lolfa

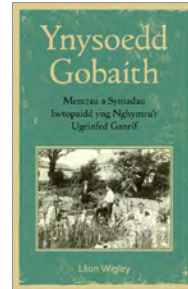


**Chwarter Canrif o Addysg
Ddatganoledig yng Nghymru**
GOL. / ED. ANDREW JAMES
DAVIES, GARY BEAUCHAMP

Golwg feiriadol ar heriau parhaus, ynghyd â dathlu llwyddiannau, y system addysg yng Nghymru. *Celebrates the successes, and grapples critically with the challenges faced by Wales' education system.*

£24.99

9781837723935
Gwasg Prifysgol Cymru



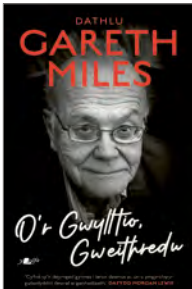
Ynysoedd Gobaith

LLION WIGLEY

Hanes gwahanol fudiadau ac unigolion a geisiodd greu byd gwell yng Nghymru trwy fentrau iwtopaidd. *History of those who tried to create a better world in Wales through utopian initiatives.*

£19.99

9781837723195
Gwasg Prifysgol Cymru

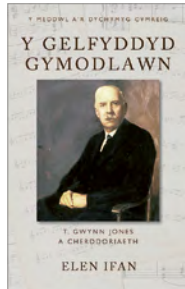


O'r Gwylltio, Gweithredu: Cyfrol Goffa Gareth Miles

GOL. / ED. HYWEL GRIFFITHS
Cyfrol deyrnged i un o ymgyrchwyr ac awduron amlycaf Cymru, Gareth Miles. *A tribute volume to one of Wales' most prominent campaigners and writers, Gareth Miles.*

£12.99

9781800997684
Y Lolfa



2026

Y Gelfyddyd Gymodlawn

ELEN IFAN

Dyma gyfrol sy'n cynnig gwedd gerddorol newydd ar waith T. Gwynn Jones. *This book takes a new musical look at the work of T. Gwynn Jones.*

£19.99

9781837723324
Gwasg Prifysgol Cymru



Dyddiaduron Y Lolfa

Dyddiaduron Cymraeg ar gael mewn amryw faint, gan gynnwys dyddiadur poced, dyddiadur A5, dyddiadur A4, a dyddiadur amaeth. *Welsh-language diaries available in a range of sizes, including a pocket diary, A5 diary, A4 diary, and an agricultural diary.*

£4.99–£9.99

Y Lolfa



CC
HB

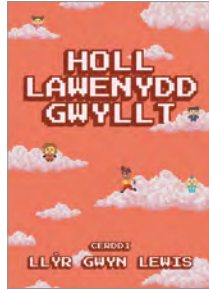
Trysorau'r Nadolig

GOL. / ED. JO HEYDE

20 bardd yn rhannu eu hatgofion o'r ŵyl, ynghyd â darluniau cain gan Karl James Mountford. *20 poets share their memories of Christmas. Enchanting artwork by Karl James Mountford.*

£12.95

9781911584988
Cyhoeddiadau Barddas



Holl Lawenydd Gwylt

LLŶR GWYN LEWIS

Cymhara'r bardd ei fagwraeth ar gemau fideo â magwraeth ei blant ar sgriniau. *The poet compares his childhood to his children's upbringing on screens.*

£9.95

9781911584940
Cyhoeddiadau Barddas



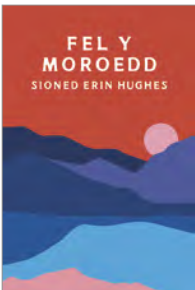
Mae

MERERID HOPWOOD

Cerddi am heddwch, anghyfiawnder, yr amgylchfyd, bod yn fam ac yn fam-gu, a llawer mwy. *Poems about peace, injustice, the environment, being a mother and grandmother, and much more.*

£10

9781911584964
Cyhoeddiadau Barddas



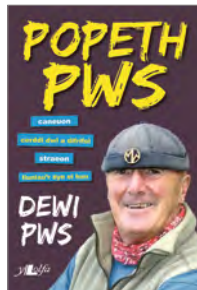
Fel y Moroedd

SIONED ERIN HUGHES

Cyfrl agos-atoch am fod yn ddisgybl da i ryfeddodau bychain y byd. *An intimate volume about being a good student to life's little wonders.*

£9.95

9781911584971
Cyhoeddiadau Barddas



Popeth Pws

DEWI PWS

Cyfrl yn adlewyrchu dawn Dewi Pws i ddiddanu hen ac ifanc gyda chaneuon, cerddi a jôcs. *This book reflects Dewi Pws' talent to entertain young and old with songs, poems and jokes.*

£12.99

9781784611682
Y Lolfa



GWLEDD O LYFRAU I CHI!

11 Whitchurch Road · Caerdydd CF14 3JN
jo@cantamil.com · 02920 212474



cant a mil

SIOP LYFRAU'R HEN BOST

Blaenau Ffestiniog

01766 831802

henbost.blaenau@gmail.com

Gwasanaeth post cyflym

SIOP CLWYD

33 Stryd Fawr,
Dinbych, LL16 3HY
siopclwyd@yahoo.co.uk

01745 813431

Sïop y Sîswrn

Yr Wyddgrug · Mold

- **Llyfrau a chardiau**
- **Gwasanaeth Post**
- Books for Welsh learners**
- **Postal Service**

(01352) 753200
siopysiswrn@aol.com

6-8 New Street,
Yr Wyddgrug · Mold
CH7 1NZ



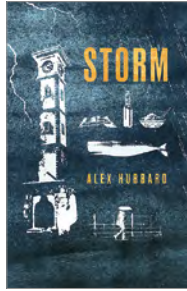
Witsh

MARI ELLIS DUNNING

In sixteenth-century Wales, a woman is accused of witchcraft. *Stori am fenyw a gyhuddir o fod yn wrach yng Nghymru'r unfed ganrif ar bymtheg.*

£10.99

9781916821361
Honno



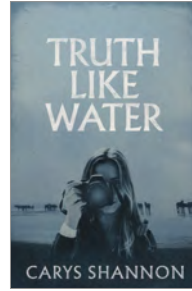
Storm

ALEX HUBBARD

In this contemporary Gothic novel, Aberystwyth student Josephine finds her life interrupted by supernatural phenomena. *Nofel gothig, gyfoes am Josephine, myfyrwraig o Aberystwyth, sy'n dod ar draws ffenomenau goruwchnaturiol.*

£10.99

9781911752059
Seren Books



Truth Like Water

CARYS SHANNON

The search for a missing girl unearths dark secrets. A lyrical and gripping debut novel. *Mae ymchwiliad i ddiflaniad merch yn datgelu cyfrinachau tywyll yn y nofel gyntaf afaelgar hon.*

£12.00

9781917140546
Parthian Books



Stepsisters

VARIOUS / AMRYWIOL

Bold, unflinching, and impossible to ignore. Stepsisters showcases the prowess of contemporary Irish women's writing. *Cyfrol fentrus, sy'n mynnu sylw, wrth i ni brofi pŵer ysgrifennu menywod Gwyddeleg heddiw.*

£10.00

9781917140911
Parthian Books



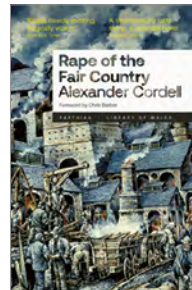
Red as any Blood

SUE MCCORMICK

Christmas 1950. A house of secrets soon turns to murder. A Holly & Ivy mystery. *Nadolig 1950. Mae tŷ o gyfrinachau yn troi'n llofruddiaeth yn fuan. Dirgelwch Holly ac Ivy.*

£9.99

9781916821323
Honno



Rape of the Fair Country

ALEXANDER CORDELL

A turbulent, unforgettable novel that begins the Mortymer family saga. An icon of Welsh literature. *Nofel gythryblus, fythgofiadwy sy'n fan cychwyn i saga teulu'r Mortymer. Un o eiconau llenyddiaeth Cymru.*

£10.99

9781917140997
Parthian Books



Blueprints

CRYSTAL JEANS

Raw autobiographical essays navigating gender, sexuality and the turbulent transition of adolescence into adulthood. *Ysgrifau hunangofiannol sy'n trafod rhywedd a rhywioldeb, a'r cam anodd o ffarwelio ag ieuencid.*

£12.00

9781917140966
Parthian Books



There She Goes, My Beautiful World

GOSIA BUZZANCA

With the fearless honesty of a poet, Gosia embraces her extraordinary ordinary life. *Gyda gonestrwydd di-ofn y bardd, mae Gosia yn cofleidio ei bywyd cyffredin rhyfeddol.*

£16.99

9781837600151
Calon



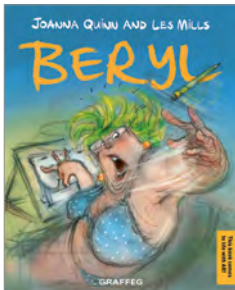
Wild Running: South Wales

NATALIE ANN HOLBOROW

A warm, funny exploration of running and creativity showcasing the best trails in south Wales. *Arolwg twymgalon a doniol o redeg a chreadigrwydd sy'n rhannu'r llwybrau gorau yn ne Cymru.*

£12.99

9781781727874
Seren Books



Beryl

JOANNA QUINN, LES MILLS

Beryl, a middle-aged woman navigating life with determination and humour. The story of an animation. *Beryl, menyw ganol oed yn llywio bywyd gyda phenderfyniad a hiwmor. Stori animeiddiad.*

£30.00

9781802587234
Graffeg



Gwrachod Cymru | Welsh Witches

EFA LOIS

A stunning illustrated guide to the witches of Wales with introduction by folklorist Juliette Wood. *Canllaw darluniadol trawiadol i wrachod Cymru, gyda chyflwyniad gan yr arbenigwr llên gwerin, Juliette Wood.*

£14.99

9781781727904
Seren Books



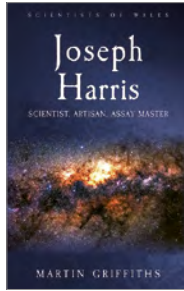
Heirs to the Princes

DAVID STEPHENSON

A fresh and more realistic understanding of Welsh medieval history. *Dealltwriaeth ffres a mwyr realistig o hanes canoloesol Cymru.*

£19.99

9781837722761
Uni. of Wales Press



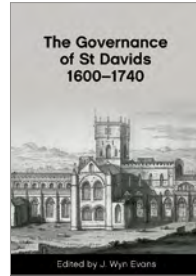
Joseph Harris

MARTIN GRIFFITHS

Harris' influence on astronomy, navigation and politics has had a marked effect upon our world. *Mae dylanwad Harris ar seryddiaeth, mordwyaeth a gwleidyddiaeth wedi cael effaith nodedig ar ein byd.*

£16.99

9781837723003
Uni. of Wales Press



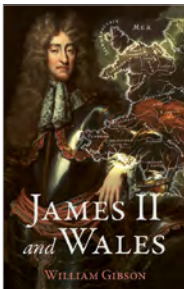
The Governance of St Davids 1600-1750

J. WYN EVANS

This book unveils the personalities and events of forgotten centuries at St Davids. *Dadlennir personoliaethau a digwyddiadau canrifoedd anghofiedig yn Nhyddewi yn y llyfr hwn.*

£24.99

9781837723133
Uni. of Wales Press



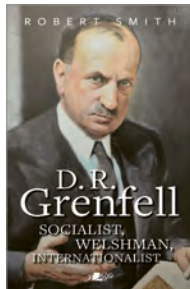
James II and Wales

WILLIAM GIBSON

The story of James II's destructive reign in Wales. *Hanes teyrnasiad dinistriol Iago II yng Nghymru.*

£24.99

9781837723164
Uni. of Wales Press



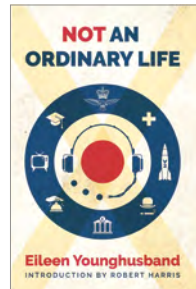
D. R. Grenfell

ROBERT SMITH

Biography of long-term Gower MP, vital to the Labour Party's rebirth in the 1930s. *Cofiant AS hirdymor y Gŵyr, allweddol i ailenedigaeth y Blaid Lafur yn y 30au.*

£19.99

9781800997141
Y Lolfa



Not An Ordinary Life

EILEEN YOUNGHUSBAND

The remarkable memoir of Eileen Younghusband, wartime heroine and inspiration behind Robert Harris' V2. *Cofiant rhyfeddol Eileen Younghusband, arwres ryfel ac ysbrydoliaeth y tu ôl i V2 Robert Harris.*

£12.99

9781917022880
Candy Jar Books



Waging War and Building Peace

LEON GOOBERMAN

This book explores how governments mobilised the economy of Wales during the Second World War. *Archwilir sut y gwnaeth llywodraethau addasu economi Cymru ar gyfer yr Ail Ryfel Byd.*

£25.00

9781837722709
Uni. of Wales Press



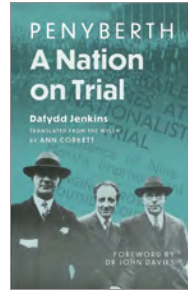
Emlyn Hooson and the Welsh Liberal Party, 1962-1979

NICHOLAS K. ALDERTON

A study of Emlyn Hooson's leadership of the Welsh Liberal Party. *Astudiaeth o arweinyddiaeth Emlyn Hooson ar Blaid Ryddfrydol Cymru.*

£24.99

9781837722976
Uni. of Wales Press



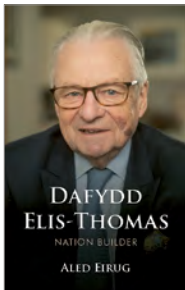
Penyberth – A Nation on Trial

DAFYDD JENKINS

Penyberth 1936 – one of the defining moments in modern Welsh history. *Penyberth 1936 – un o'r digwyddiadau pwysigaf yn hanes modern Cymru.*

£19.99

9781860571664
Welsh Academic Press



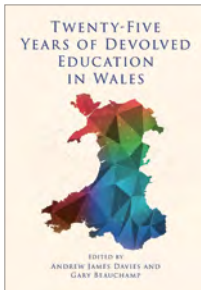
Dafydd Elis-Thomas

ALED EIRUG

The life story of Dafydd Elis-Thomas. *Hanes bywyd Dafydd Elis-Thomas.*

£25.00

9781837722280
Uni. of Wales Press



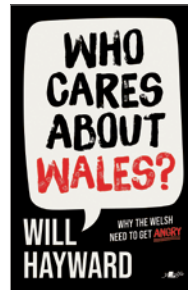
Twenty-Five Years of Devolved Education in Wales

ANDREW JAMES DAVIES,
GARY BEAUCHAMP

Celebrates the successes, and grapples critically with the challenges faced by Wales' education system. *Cyflwr sy'n dathlu llwyddiannau ac yn bwrw golwg feirniadol ar heriau parhaus system addysg Cymru.*

£24.99

9781837723904
Uni. of Wales Press



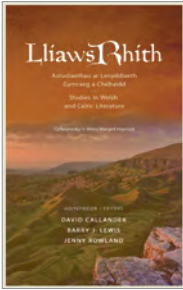
Who Cares About Wales?

WILL HAYWARD

The Guardian columnist Hayward's deep dive into exactly how Wales is being short-changed by Westminster. *Ymchwiliad gan golofnydd The Guardian ar sut mae San Steffan yn gwneud tro sâl â Chymru.*

£12.99

9781912631629
Y Lolfa



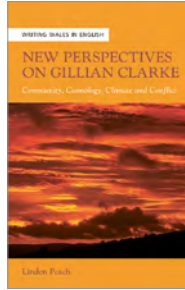
Lliaws Rhith

GOL. / ED. DAVID
CALLANDER, BARRY J.
LEWIS, JENNY ROWLAND

Cyfrwl o ysgrifau'n ymwneud ag amrywiol agweddau ar lenyddiaeth Gymraeg a Cheltaidd. A volume of essays engages with varied aspects of Welsh and Celtic literature.

£29.99

9781837722679
Uni. of Wales Press



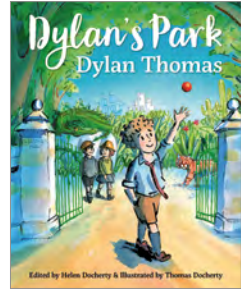
New Perspectives on Gillian Clarke

LINDEN PEACH

The first book-length study of Gillian Clarke's corpus of poetry and journal writings. Yr astudiaeth gyntaf o gorpws Gillian Clarke o farddoniaeth ac ysgrifau mewn cyfnodolion.

£24.99

9781837722792
Uni. of Wales Press



CC
HB

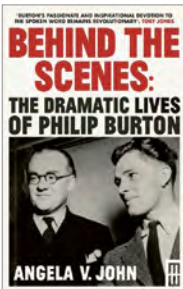
Dylan's Park

GOL. / ED. HELEN DOCHERTY

Dylan Thomas' words bring Cwmdonkin Park to life – a boyhood adventure like no other. Daw geiriau Dylan Thomas â Pharc Cwmdonkin yn fyw – antur plentyndod heb ei debyg.

£12.99

9781805950356
Graffeg



Behind the Scenes

ANGELA V. JOHN

A remarkable biography of an extraordinary man: Philip Burton. Elegantly written and meticulously researched. Cofiant rhyfeddol yr hynod Philip Burton, wedi ei ysgrifennu'n hyfryd a'i ymchwilio'n drwyadl.

£15.99

9781917140959
Parthian Books



CC
HB

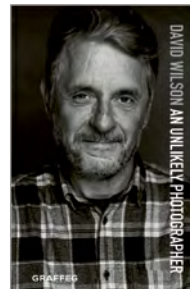
The Literary Business

PETER FINCH

A handbook, a demystification, and a personal, biting, well-observed ramble around the book world. Y byd llyfrau yw canolbwynt y llawlyfr craff a phersonol hwn.

£20.00

9781917140522
Parthian Books



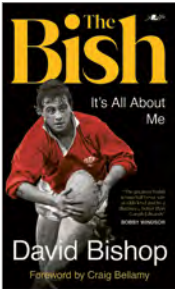
An Unlikely Photographer

DAVID WILSON

A challenging account of one man's response to life-changing disability. Hanes heriol ymateb un dyn i anabledd a newidiodd ei fywyd.

£16.99

9781913134815
Graffeg



The Bish

DAVID BISHOP WITH
BRENDAN GALLAGHER

Unputdownable autobiography of Pontypool legend Bishop, one of the most talented players of his generation. *Hunangofiant gwfreiddiol Bishop, arwr Pont-y-pŵl ac un o'r chwaraewyr mwyaf talentog ei genhedlaeth.*

£22.00 9781912631605
Y Lolfa



**Offloading –
Tackling My Truth**

DAFYDD JAMES &
TRYSTAN BEVAN

The powerful and personal memoir of former Wales and Lions rugby international Dafydd James. *Cofiant pwerus a phersonol cyn-chwaraewr rygbi Cymru a'r Llewod, Dafydd James.*

£16.99 9781904609247
St. David's Press



**Nigel Owens: The
Final Whistle**

NIGEL OWENS

Long-awaited paperback version of legendary rugby referee Owens' bestselling second autobiography. *Fersiwn clawr meddal hirddisgwylledig ail hunangofiant poblogaidd y dyfarnwr rygbi chwedlonol.*

£12.99 9781912631636
Y Lolfa



**There's Something
About Wrexham**

DEIO EDWARDS WITH
IESTYN JONES

Wrexham AFC legends recount magic moments that paved the way to the club's recent success. *Chwaraewyr CPD Wrecsam yn sôn am uchafbwyntiau a arweiniodd at eu llwyddiant diweddar.*

£12.99 9781912631612
Y Lolfa

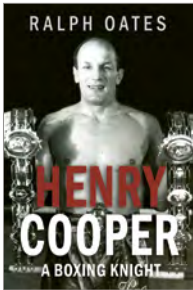


In the Dragons' Den

PAUL ABBANDONATO

Celebration of the exhilarating highs and gut-wrenching lows of the Welsh football team. *Dathlu llwyddiannau cyffrous a cholledion arteithiol tîm pêl-droed Cymru.*

£14.99 9781912631599
Y Lolfa

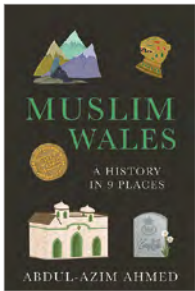


**Sir Henry Cooper:
A Boxing Knight**

RALPH OATES

A richly detailed tribute to one of Britain's most beloved boxers: Sir Henry Cooper. *Teyrnged fanwl a chyfoethog i un o hoff focswyr Prydain: Syr Henry Cooper.*

£14.99 9781918097016
Candy Jar Books



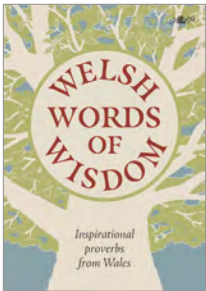
Muslim Wales: A History Through Nine Places

AZIM AHMED

An accessible introduction to the history of Islam in Wales through 9 culturally significant places.
Cyflwyniad hygyrch i hanes Islam yng Nghymru drwy gyfrwng 9 lle o bwys diwylliannol.

£14.99

9781781727935
Seren Books



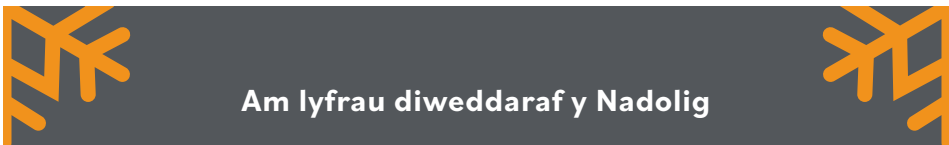
Welsh Words of Wisdom

GARMON GRUFFUDD

A collection of Welsh sayings, offering advice on how to live your life the Welsh way. *Casgliad o ddywediadau Cymraeg, yn cynghori ar sut i fyw eich bywyd mewn modd Cymreig.*

£3.99

9781800997370
Y Lolfa



Am lyfrau diweddaraf y Nadolig

awen teifi

23 STRYD FAWR, ABERTEIFI
01239 621370 | AWENTEIFI.COM

Dewis eang o lyfrau Plant, Ieuenctid ac Oedolion
 Lluniau gwreiddiol gan Meirion a Joanna Jones ar werth yn yr Oriel



Lliwiau / Colours

ADDAS. / ADAPT. IWAN RHYS

Mae'r llyfr bach hwn yn ffordd berffaith o gyflwyno lliwiau i'ch plentyn. *This little book is the perfect way to introduce colours to your child.*

£8.99

9781804164488
Gwasg Rily



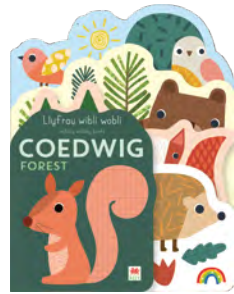
Anifeiliaid / Animals

ADDAS. / ADAPT. IWAN RHYS

Mae'r llyfr bach hwn yn ffordd berffaith o gyflwyno anifeiliaid i'ch plentyn. *This little book is the perfect way to introduce animals to your child.*

£8.99

9781804164495
Gwasg Rily



Coedwig / Forest

ADDAS. / ADAPT.

LLINOS DAFYDD

Gyda thudallennau o wahanol siâp, bydd plant wrth eu bodd â'r llyfr hwn am y goedwig! *With shaped pages, your child will love this wibbly wobbly introduction to the forest.*

£6.99

9781804164587
Gwasg Rily



Dwi'n Gweld... Cwnigen / I Spot a Rabbit

ADDAS. / ADAPT.

BETHAN MAIR

Canllaw cyntaf i blant bach sy'n caru byd natur. *A very first spotter's guide for sharing with little nature lovers.*

£6.99

9781804164501
Gwasg Rily



Dwi'n Gweld... Pysgodyn / I Spot a Fish

ADDAS. / ADAPT.

BETHAN MAIR

Canllaw cyntaf i blant bach sy'n caru byd natur. *A very first spotter's guide for sharing with little nature lovers.*

£6.99

9781804164518
Gwasg Rily



Miffi

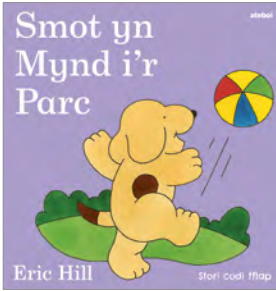
ADDAS. / ADAPT.

LUNED WHELAN

Mae Miffi wedi dod, ac mae'r anifeiliaid i gyd am gael ei gweld hi! *Miffi has arrived - and all the animals want to see her! (Includes link for Welsh narration.)*

£6.95

9781913573683
Dalen



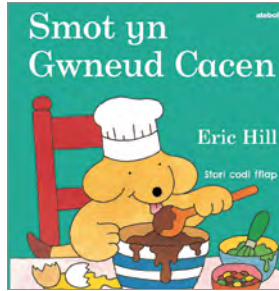
Smot yn y Parc

ATEBOL

Mae ffrind newydd Smot yn barod i'w helpu ar ôl i Smot gollu ei hoff bêl. *Smot's new friend is ready to help when Smot loses his favourite ball.*

£7.99

9781801065887
Atebol



Smot yn Coginio Cacen

ATEBOL

Mae Smot am roi syrpreis i'w dad ar ei ben-blwydd. *Smot wants to surprise his dad on his birthday.*

£7.99

9781801065894
Atebol



Hwiangerddi

ELIN MEEK

Casgliad deniadol o hwiangerddi cyfarwydd ac anghyfarwydd, gydag arlunwaith Helen Flook. *A collection of familiar and unfamiliar nursery rhymes, illustrated by Helen Flook.*

£9.99

9781800997530
Y Lolfa



Dewi yn Mynd i'r Parc / Zeki Goes to the Park

ADDAS. / ADAPT.
LLINOS DAFYDD

Dewch am dro i'r parc gyda Dewi a Mam! *Zeki and Mummy are off to the park!*

£6.99

9781804163962
Gwasg Rily



Amser Chwarae: Cegin y Cogydd

ADDAS. / ADAPT.
MARI GEORGE

Llyfr gyda darnau i'w gosod er mwyn i blant bach esgus chwarae yn y gegin. *A book with removable pieces so children can pretend to be in a kitchen.*

£11.99

9781801065375
Atebol



Amser Chwarae: Pêl-droed

ADDAS. / ADAPT.
MARI GEORGE

Llyfr gyda darnau i'w gosod er mwyn i blant bach esgus bod ar gae pêl-droed. *A book with removable pieces so children can pretend they're on a football pitch.*

£11.99

9781801065382
Atebol



SIOP Y PENTAN

Y FARCHNAD, CAERFYRDDIN

WWW.SIOPYPENTAN.CO.UK

LLYFRAU,
CARDIAU AC
ANRHEGION
CYFOES



01267 235044



10 Stryd y Plas
Caernarfon
01286 674631
siop@palasprint.com
palasprint.com

Llyfrau i lenwi pob hosan y
Nadolig hwn

*Books in Welsh and English for
everyone's Christmas stocking*

Ar y Stryd Fawr ac Ar Lein
On the High Street & on line



**Awen
Menai**
Porthaethwy

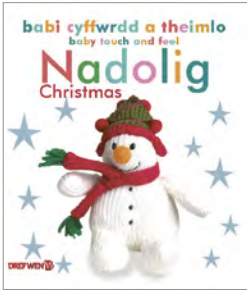
17 Stryd Fawr, LL59 5EE
01248 715532
Awen Menai
awenmenai@gmail.com

**Cwpwrdd
Cornel**
Llangefni

2, Y Ffowndri, LL77 7LT
01248 750218
Cwpwrdd Cornel
cwpwrddcornel@gmail.com

 arystrydfawr.com





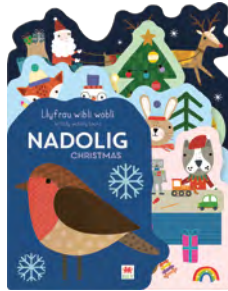
Babi Cyffwrdd a Theimlo: Nadolig

ADDAS. / ADAPT. ELIN MEEK

Mae pob math o ddeunyddiau gwahanol i'w teimlo yn y llyfr cadarn, Nadoligaidd hwn! *Frosty snowmen to festive trees; let baby explore the textures in this sturdy book.*

£4.99

9781784232498
Dref Wen



Nadolig / Christmas

ADDAS. / ADAPT.
LLINOS DAFYDD

Gyda thudalennau o wahanol siâp, bydd plant wrth eu bodd â'r llyfr hwn am y Nadolig! *With shaped pages, your child will love this wibbly wobbly introduction to Christmastime.*

£6.99

9781804164570
Gwasg Rily



Pecyn Nadolig 2025: Santa, Peter Pan, Crydd

AMRYWIOL / VARIOUS

Pecyn bargaen sy'n cynnwys 3 llyfr bwrrdd Nadoligaidd ar gyfer plant bach. *A bargain pack including 3 Christmas-themed board books for young children.*

£12.99

9781804164693
Gwasg Rily



Y Dyn Eira a'r Ci Eira

ADDAS. / ADAPT. ELERI HUWS

Mae'r Dyn Eira yn barod i hedfan ar antur gyffrous a hudolus arall. *The Snowman flies again in this follow-up to the much-loved Christmas classic.*

£7.99

9781849671729
Gwasg Rily



Ble mae Siôn Corn? / Can you find Santa?

ADDAS. / ADAPT. ELIN MEEK

Helpwch Carw i ffeindio Siôn Corn ar Noswyl Nadolig. Llyfr codi'r ffelt. *Help Reindeer find Santa on Christmas Eve. Lift the felt flaps to find him.*

£6.99

9781784232504
Dref Wen



Rhewyn

CATRIN ANGHARAD JONES

Mae Rhewyn druan yn difetha canu'r Côrachod ond mae'n dod o hyd i dalent unigryw arall ... *Poor Rhewyn ruins the singing of the Elves but he finds another unique talent ...*

£7.99

9781800997509
Y Lolfa

5 rheswm i gefnogi dy siop lyfrau leol y Nadolig hwn

1. Pendroni am anrhegion?
Bydd gan dy lyfrwrthwr argymhellion gwyh a syniadau lu am anrhegion perffaith!
2. Drwy ymweld â dy siop lyfrau leol mae cyfle i bori'r silffoedd a bodio'r llyfrau – cymaint brafiach na gweld clawr a darllen crynodeb ar-lein.
3. Gan bod llai o ddeunyddiau pacio ac allyriadau cludiant mae galw yn dy siop lyfrau leol i wneud dy siopa Nadolig yn ddewis mwy amgylcheddol gyfeillgar na siopa ar-lein.
4. Mae pob £1 gaiff ei wario mewn siop lyfrau leol yn cyfrannu £1.91 ychwanegol i'r economi leol.*
5. Siopau llyfrau yw calon ein cymunedau – drwy siopa yn lleol rwyf ti'n cefnogi dy stryd fawr a dy gymuned.

*Data o Adroddiad CEBR Bookselling Britain, 2017

5 reasons to support your local bookshop this Christmas

1. Wondering about gifts? Your local bookseller will have great recommendations and lots of ideas for perfect gifts!
2. By visiting your local bookshop, you have the chance to browse the shelves and flick through the books – so much nicer than seeing a cover and reading a blurb online.
3. With less packaging and transport emissions, popping into your local bookshop makes your Christmas shopping a more environmentally friendly choice than online shopping.
4. Every £1 spent in your local bookshop generates a further £1.91 in the local economy.*
5. Bookshops are at the heart of our communities – by shopping locally you're supporting your high street and your local community.

*Data from Bookselling Britain CEBR Report, 2017





Chwaer Fach Newydd Peppa

ADDAS. / ADAPT. OWAIN SIÔN

Mae Peppa a George yn ysu am gael cwrrd â'u chwaer fach newydd. *Peppa and George are very excited to meet their new baby sister.*

£7.99

9781804164662
Gwasg Rily



Pecyn Llyfrau Stori Bach Peppa

ADDAS. / ADAPT. OWAIN SIÔN

Pecyn bargaen yn cynnwys 5 llyfr bach: *A bargain pack of 5 small picture books: Cyfrifiadur Teulu Peppa / Creaduriadau Bychain / Deinosaurs Newydd George / Diwrnod Mabolgampau / Diwrnod Cyntaf George yn yr Ysgol Feithrin*

£17.50

9781804164709
Gwasg Rily



Pecyn Llyfrau Stori Mawr Peppa

ADDAS. / ADAPT. OWAIN SIÔN

Pecyn bargaen yn cynnwys 4 llyfr mawr: *A bargain pack of 4 large picture books: Stori Fawr Peppa Fach / Yr Anhygoel Peppa / Peppa ac Antur y Ddraig / Peppa a'i Hoesgidiau Aur*

£19.99

9781804164716
Gwasg Rily



Ble Mae Bluey?

ADDAS. / ADAPT.
HANNA HOPWOOD

A weli di Blŵi? Mwynha chwilio am y plantos yn y llyfr gêm o guddio hwn! *Can you find Bluey? Have fun spotting the kiddos in this search-and-find book!*

£7.99

9781804164617
Gwasg Rily



Pypedau gyda Ceffgorn

ADDAS. / ADAPT.

HANNA HOPWOOD

Mae Ceffgorn eisiau priodi Mam, ond mae'n ddreugi. *All Blŵi a Bingo ei helpu? Unicornse wants to marry Mum, but he's a grub. Can Bluey and Bingo help?*

£12.99

9781804164426
Gwasg Rily



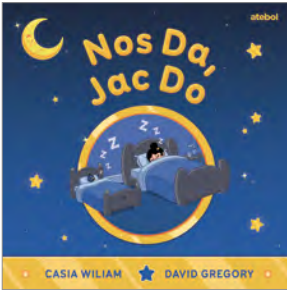
Wwsh ar y Brwsh

ADDAS. / ADAPT. ELIN MEEK

Llyfr codi'r llabedi yn seiliedig ar y llyfr poblogaidd gan Julia Donaldson. *A lift-the-flap book based on the popular storybook by Julia Donaldson.*

£6.99

9781784232481
Dref Wen



Nos Da, Jac Do

CASIA WILIAM

Mae'n amser gwely i Sali Mali a Jac Do... O na, mae Jac Do methu cysgu! *It's bedtime for Sali Mali and Jac Do... O no, Jac Do can't sleep!*

£7.99

9781801065429
Atebol



Hywel Hwyl a'r Gwningen

JOANNA DAVIES

Ydy criw Parc Glan Gwil yn gallu dod o hyd i Madam Fflwffen cyn y sioe? *Can the crew at Parc Glan Gwil find Madam Fflwffen before the show?*

£8.99

9781801065603
Atebol



Sigldi-di-Sglefren / The Jellyfish Jiggle

2026

ADDAS. / ADAPT. MEGAN A. HUNTER A LLINOS DAFYDD

Mae'n amser jiglo yn yr antur sigld-digedig hon ar lan y môr! *Join the jiggle in this whirling, wiggling seaside adventure!*

£7.99

9781804164297
Gwasg Rily



Band Byrlymus yr Anifeiliaid

ADDAS. / ADAPT. IWAN RHYS

Tyrd i gyfri gydag aelodau'r band yn y stori hon ar fydr ac odl. *Count along with the band in this lively rhyming story.*

£7.99

9781804164631
Gwasg Rily



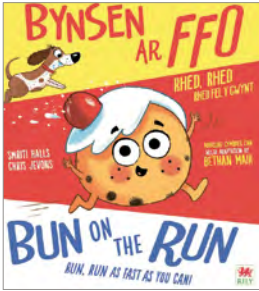
Cartref i Sbarc y Ddraig

ADDAS. / ADAPT. MANON STEFFAN ROS

Stori deimladwy ac amserol gan yr actor a'r ymgyrchydd poblogaidd Michael Sheen. *A timeless tale about the need for a home from acclaimed actor and activist Michael Sheen.*

£7.99

9781804164624
Gwasg Rily



Bynsen ar Ffo / Bun on the Run

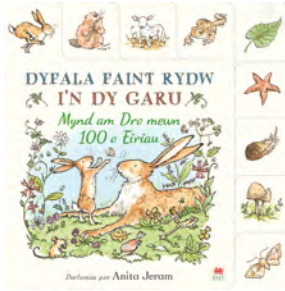
2026

ADDAS. / ADAPT.
BETHAN MAIR

Dere gyda Betsan Bynsen ar antur anhygoel! Join Bestan the bun on her dash for freedom!

£7.99

9781804164310
Gwasg Rily



Dyfala Faint Rydw i'n dy Garu

2026

ADDAS. / ADAPT.
BETHAN MAIR

Tyrd am dro gyda Sgwarnog Bach Sbonc wrth iddo ddarganfod cant o eiriau gwyh! Hop along with the little hare as he discovers 100 wonderful words!

£9.99

9781804164648
Gwasg Rily



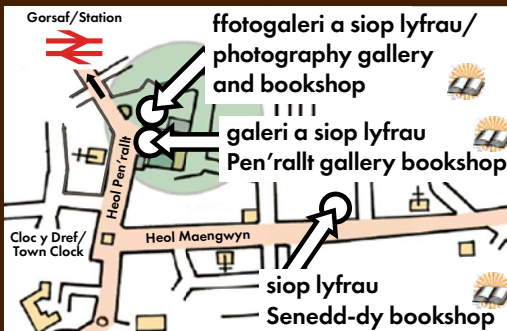
Ein Bydysawd Anhygoel

ADDAS. / ADAPT.
LUNED WHELAN

Archwilia ffiniau pellaf y gofod – a dysga sut i adeiladu golygfeydd gwyh gyda LEGO! Explore the furthest frontiers of space – and learn to build incredible sights with LEGO!

£6.99

9781804164525
Gwasg Rily



ymwelwch â ni ym / visit us in
MACHYNLLETH

siop lyfrau
Pen'rallt
bookshop

Heol Pen'rallt, SY20 8AJ

siop lyfrau
Senedd-dy
bookshop

93 Heol Maengwyn, SY20 8EE

penralltgallerybookshop.co.uk
uk.bookshop.org/shop/penrallt



Gerwyn Gwrthod a'r Llyfr Does Neb yn Cael ei Ddarllen

SIÔN TOMOS OWEN

Mae Gerwyn yn gwrthod darllen nes iddo syrthio i mewn i lyfr a mynd ar antur. *Gerwyn hates reading until he falls into a book and goes on an adventure.*

£8.99

9781801065559
Atebol



Seren Wib

ADDAS. / ADAPT. LLIO
ELAIN MADDOCKS

Ymunu â Seren wrth iddi geisio datrys problem llygredd y byd. *Join Seren as she tries to solve the world's plastic problem.*

£8.99

9781801065535
Atebol



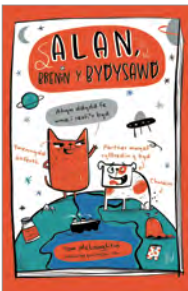
Marf a Helynt y Deinos

ADDAS. / ADAPT.
ENDAF GRIFFITHS

Mae Marfin yn ymweld â'r amgueddfa lle mae rhaid achub y dydd unwaith eto. *Marf is on a trip to the museum where he must save the day once again.*

£7.99

9781801065528
Atebol



Alan, Brenin y Bydysawd

ADDAS. / ADAPT. MEILYR SIÔN

Ymunu ag Alan a Pero ar eu hanturiaethau. Stori graffig ddoniol iawn. *Join Alan and Pero on their quest to rule the world in this funny graphic novel.*

£8.99

9781801065412
Atebol



Penci

ADDAS. / ADAPT.
ANEIRIN KARADOG

Byddi di'n udo chwerthin wrth ddarllen y llyfr cyntaf yn y gyfres hon o nofelau graffig. *Howl with laughter with the first book in the hilarious full-colour illustrated series, Dog Man.*

£9.99

9781804164679
Gwasg Rily



2026

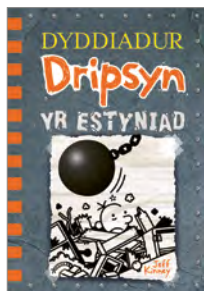
Tylwyth Annheg

HUW AARON
ADDAS. / ADAPT. ELIDIR JONES

Nofel graffig ddoniol, lawn antur, fydd yn newid eich barn am dylwyth teg am byth! *A quirky graphic novel full of adventure – you'll never think of fairies in the same way!*

£9.99

9781800997363
Y Lolfa



Dyddiadur Dripsynd 14: Yr Estyniad

OWAIN SIÔN

Mae newidiadau mawr ar y gweill i deulu Greg. Maen nhw eisiau gwneud gwelliannau i'r tŷ! *Big changes are in store for Greg's family. They are making home improvements!*

£7.99

9781804164655
Gwasg Rily



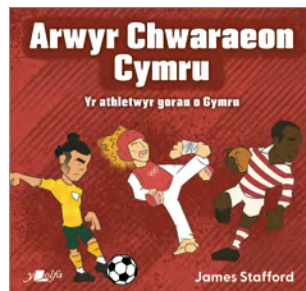
Y Cae Ras

MANON STEFFAN ROS

Nofel am deulu a phêl-droed, a'r teimlad cas nad wyt ti'n ffitio'n iawn yn nunlle. *A novel about family, football and how it feels when you don't quite fit in.*

£7.99

9781800997158
Y Lolfa



Arwyr Chwaraeon Cymru

JAMES STAFFORD

Straeon difyr ac ysbrydoledig am 20 o arwyr chwaraeon o Gymru dros y degawdau. *Entertaining and inspiring stories about 20 sporting heroes from Wales over the decades.*

£9.99

9781800993952
Y Lolfa



Olwyn y Flwyddyn

NIA DOOLEY, NIA JEWELL

Calendr tymhorol ac addysgiadol sy'n dangos sut i feithrin perthynas gyda byd natur. *A seasonal and educational calendar that shows how to foster a relationship with the natural world.*

£9.99

9781800997516
Y Lolfa



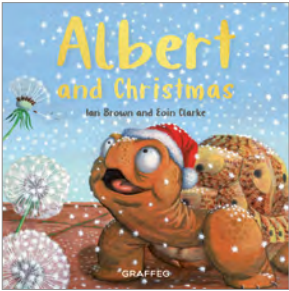
10 Stori Rhyfeddol o Hanes Cymru

SIÂN LEWIS, CHARLOTTE WILLIAMS

Tyrd ar daith gyffrous drwy hanes Cymru, o'r hynod i'r annisgwyl. *Come on a thrilling journey through Welsh history to uncover the remarkable and the unexpected.*

£9.99

9781804164556
Gwasg Rily



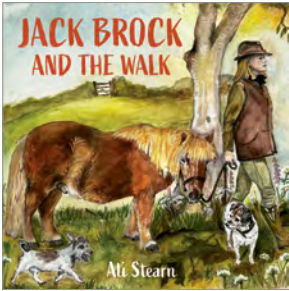
Albert and Christmas

IAN BROWN, EOIN CLARKE

Tortoise Albert usually sleeps through Christmas. This year his friends plan a special surprise. *Cysgai Albert y Crwban drwy'r Nadolig gan amlaf. Eleni, mae ei ffrindiau'n cynllunio syrpréis arbennig iddo.*

£8.99

9781805950547
Graffeg



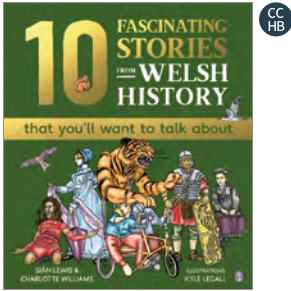
Jack Brock and the Walk

ALI STEARN

Ali organises a sponsored walk with Jack, leading to some chaotic fun and community spirit. *Mae Ali'n trefnu taith gerdded nodedig gyda Jack, sy'n llawn miri, anhrefn ac ysbryd cymunedol.*

£8.99

9781805950844
Graffeg



10 Fascinating Stories from Welsh History

SIÂN LEWIS, CHARLOTTE WILLIAMS

Go on a thrilling journey through Welsh history, uncovering the remarkable and the unexpected. *Ewch ar daith gyffrous drwy hanes Cymru, o'r hynod i'r annisgwyl.*

£9.99

9781804164563
Dragon Press



The Toilet of Doom

MICHAEL LAWRENCE

Jiggy swaps lives with one click and ends up in a hilariously embarrassing new reality. *Gydag un clic mae byd Jiggy yn newid ac mae'n glanio mewn realiti newydd chwerthinllyd.*

£8.99

9781917022699
Candy Jar Books



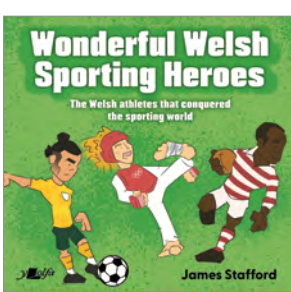
The Christmas Raccoons

CHRIS MCGUIRE

Join Bert Raccoon in this Christmas caper based on the classic TV series, *The Raccoons*. *Ymunwch â Bert Raccoon a'i helynt Nadoligaidd. Stori sy'n seiliedig ar gyfres deledu The Raccoons.*

£6.99

9781918097030
Candy Jar Books



Wonderful Welsh Sporting Heroes

JAMES STAFFORD

Profiles of 20 of Wales' most interesting sporting heroes, across different sports and eras. *Proffiliau 20 o arwyr mwyaf diddorol Cymru, ar draws chwaraeon a chyfnodau gwahanol.*

£9.99

9781800994010
Y Lolfa

siop inc

13 heol y bont
aberystwyth

01970 626200

mail@siopinc.com

llyfrau, cardiau
anrhegion a
llawer mwy



Nadolig
Llawen
a
Blwyddyn
Newydd
Dda

Archebu dros y ffôn — 01545 23 82 82 — Order by phone
SIOP Ar-lein — gwisgobookworm.co.uk — Online SHOP
8 Sgwâr Alban, Aberaeron SA46 0AD — info@gwisgo.co.uk

siopcwlwm

Siop Gymraeg
Croesoswallt

33 Bailey Street • Croesoswallt
Sir Amwythig • SY11 1PX

www.siopcwlwm.co.uk [f](#) [t](#) [i](#)
post@siopcwlwm.co.uk • 01691 680401

"y gorau o'r gororau"



**CEFNOGWCH
SIOPAU LLYFRAU
CHOOSE BOOKSHOPS**

